



# Cariner Landbote

Örtliche Zeitung der Gemeinde Carinerland

Ausgabe 2/2016

August 2016

## Sommer, Sonne Ferienspass

Nicht nur in Krempin hatten große und kleine Leute viel Spaß auf ihrem diesjährigen Dorffest, auch in anderen Orten unserer Gemeinde wurde kräftig gefeiert.

*Das Redaktionsteam/ Foto: U. Wendt*



### IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil der Gemeinde: Die Bürgermeisterin  
Amt Neubukow Salzhaff, Panzower Landweg 1 18233 Neubukow

Redaktion, Text, Bildauswahl:  
Redaktionsteam

Das Informationsblatt "Cariner Landbote" erscheint vierteljährlich und wird kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Carinerland verteilt. Das Redaktionsteam arbeitet ehrenamtlich und ist für Beiträge dankbar.

Druck: Druckerei Schaffarzyk

## Die Gemeindevertretung

**Werte Bürgerinnen und Bürger, werte Leserinnen und Leser,**

in den letzten drei Monaten konnte man in unserer Gemeinde Carinerland sehr viel erleben. Und es ist noch kein Ende in Sicht. Dieses werden wir auf den nächsten Seiten unseres Landboten für Sie zusammenfassen und natürlich auch einen weiteren Ausblick geben.

Ich möchte hier meine Chance nutzen, um mich bei allen Organisatoren und allen Mitwirkenden, die egal auf welcher Art und Weise für ein gutes Gelingen der jeweiligen Veranstaltung beigetragen haben, ganz, ganz herzlich bedanken. Die Gemeindearbeiter hatten in den letzten Wochen einen anstrengenden Job, aber man muss sagen, dass es immer freiwillige Helfer gab, die ihnen gerade bei der Vorbereitung eines Dorffestes beiseite standen. Das ist wirklich sehr schön. Danke dafür. Aber natürlich mussten auch alle anderen Sachen von den beiden erledigt werden. Die Mähseason ist im vollen Gange, Hecken müssen geschnitten werden und, und, und. Und wie es so ist, kommt ja auch immer mal etwas Unvorhergesehenes dazwischen, so wie zum Beispiel ein undichtetes Dach im Krempiner Gemeindehaus, ein etwas größeres Loch im Straßenbankett oder, oder. Auch dieses muss natürlich schnell erledigt werden. In den letzten Wochen wurden in der Ortslage Ravensberg drei alte Kläranlagen entsorgt und zugeschüttet. Es gab einige Schwierigkeiten, da bei der einen, der größten, sehr viel Festschlamm zum Vorschein kam, mit dem man vorher nicht rechnen konnte. Das ganze kostete der Gemeinde etwa 13000 €. Es wurde eine ordnungsgemäße Ausschreibung durch das Amt durchgeführt. Die Firma Kruth aus Kühlungsborn war der günstigste Anbieter und bekam somit den Zuschlag. Die Anlagen lagen alle auf unserer Gemeindefläche. Teilweise war auch schon Gefahr im Verzug, also war es eine Pflicht für uns, dort zu reagieren. Das gilt auch immer noch für den Zustand des KFL und den Kuhstall in Ravensberg. Hier laufen die Verhandlungen mit Eigentümer und den Errichtern der Windenergieanlagen auf unserem Gebiet nahe Kirch Mulsow. Entwürfe sind gefasst, aber diese müssen von Kommunalaufsicht und Rechtaufsichtsbehörden der Kommunen geprüft und genehmigt werden. Also, es gestaltet sich sehr schwierig und sehr aufwendig. Aber es geht in kleinen Schritten voran. Ich bin sehr zuversichtlich, dass wir gerade das Gelände vom KFL,

welches ja einen richtigen Schandfleck und auch Gefahr im Carinerland darstellt, in den nächsten zwei Jahren beräumt haben. Aber auch alles andere wie zum Beispiel die finanzielle Absicherung ist wichtig.

Noch bevor der Herbst kommt, sollen unsere Straßen und Bankette in Ordnung gebracht werden. An manchen Stellen weisen diese doch schon den ein oder andern Schaden auf. Alle diese wurden aufgenommen und zusammengefasst. Nun läuft die Ausschreibung.

Am 04.09.2016 finden die Landtagswahlen von MV statt. Wir werden hierzu wieder unsere 4 Wahllokale bereitstellen. Es ist ein denkbar schlechtes Datum: Letzter Ferientag und Einschulungen! Aber ich hoffe, dass wir genügend Wahlhelfer zusammen bekommen. Deshalb hier schon ein kleiner Hilferuf von mir. Bisher war das ja nie ein Problem in unserer Gemeinde.

Ich wünsche Ihnen allen nun eine schöne Sommerzeit, euch, liebe Kinder, eine schöne Ferienzeit und bleiben Sie gesund und munter.

Ihre Heike Chrzan-Schmidt

## Besuch beim Bundespräsidenten



„ Der Bundespräsident bittet Frau Bürgermeisterin Heike Chrzan-Schmidt am Tag des Grundgesetzes zu einer Veranstaltung zum Thema - Gelebte Demokratie in den Kommunen - am Montag, den 23.Mai 2016, um 14.00 Uhr in Berlin Kongress Center. Im Anschluss findet ein Empfang im Park von Schloss Bellevue statt.“

Welch eine Überraschung, als ich Anfang Mai diese Einladung erhielt! Auch Thomas Jenjahn als Bürgermeister unserer Nachbargemeinde Kirch Mulsow erhielt diese. Zusammen machten wir uns dann auf dem Weg. Es kamen 700 Gäste aus ganz Deutschland. 50 davon aus Mecklenburg Vorpommern. Zum größten Teil waren es ehrenamtliche Bürgermeisterinnen und Bürgermeister. Wir wurden geehrt für unsere langjährige Tätigkeit. Es war eine rund herum gelungene Veranstaltung. Und wir waren, denke ich, auch ein bisschen stolz, dabei gewesen zu sein.

Heike Chrzan-Schmidt



## Die Feuerwehr - Amtsausscheid 2016

Am 11. Juni fand der diesjährige Amtsausscheid unserer amtsangehörigen Gemeinden und der Stadt Neubukow auf dem alten Sportplatz in Neubukow statt. Bei gutem Wetter starteten 6 Kinder- und 9 Erwachsenenmannschaften. Alle Kameradinnen und Kameraden, egal ob klein oder groß, waren mit viel Freude und Elan dabei. Auch der kämpferische Ehrgeiz wurde geweckt. Unsere Jugendwehr belegte Platz zwei. Schöne Leistung; liebe Kinder, seid stolz auf euch, das habt ihr toll gemacht! Eine große Rolle für das Erreichen dieser tollen Leistung spielt natürlich unser Jugendwart, der Chris Kolaska. Er hat eine hervorragende Gabe, die Kids zu motivieren. Alle mögen ihn sehr und auch wir sind natürlich froh, einen solchen Jugendwart zu haben.



Und wie sah es bei den „Großen“ aus? Sie belegten die Plätze 5 und 7. In diesem Jahr waren die Laufzeiten sehr dicht beieinander und alle waren stark, deshalb war auch das eine hervorragende Leistung. Was mich ganz besonders freute war, dass unsere Wehr mit zwei Mannschaften startete. Der Kamerad Tino Lahl rief eine Ü-50 Mannschaft ins Leben und die machte mit. Toll. Es gab einheitliche Shirts. Selbst ich wurde in die Mannschaft als „Chefin“ aufgenommen. Danke dafür. Also, wir hatten alle viel Spaß an diesem Tag. Und es zeigt uns, dass wir eine gut funktionierende Feuerwehr haben, bei der Engagement und Zusammenhalt groß sind. Ich hoffe und wünsche mir, dass dies so bleibt.

Heike Chrzan-Schmidt

## Auf unseren Dörfern

### Was war und was ist im Alt Kariner Kinderclub



Am 12.05.2016 lud Teresa die Kinder des Kindertreffs zu einer Siebdruckwerkstatt im Club ein. Dort durften sie selbst T-Shirts, Hemden, Taschen usw. mit Motiven und Farben ihrer Wahl bedrucken. Alle hatten dabei viel Spaß und sind mit schicken, individuell gestalteten Sachen nach Hause gegangen. Nochmal vielen Dank für die tolle Gelegenheit!

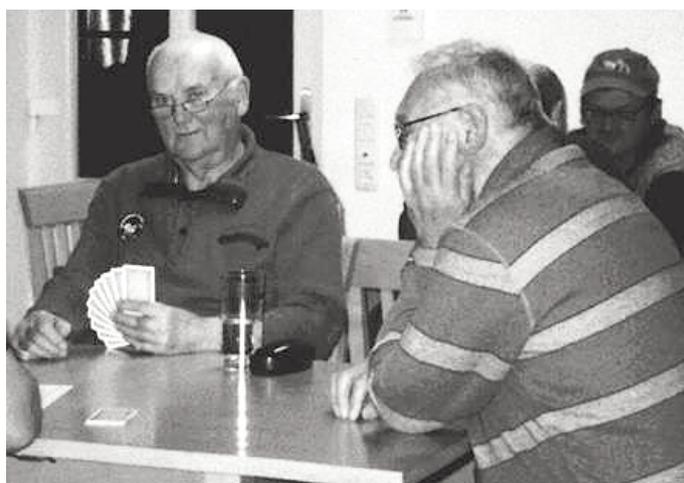
Am Mittwoch, dem 01.06.2016 fand ein kleines Fest anlässlich des Kindertags statt. Zur Feier des Ehrentages der Kinder wurden die von der Gemeinde angeschafften Spielgeräte für den Außenbereich eingeweiht. Es gab unter anderem eine Rutsche, eine Wippe, ein Spielzelt und diverse Ballspiele, die ausgiebig getestet und für super befunden wurden.



Wir bedanken uns noch einmal für die tollen Sachen und auch ganz herzlich für die riesige Überraschung, die sich Familie Schenke ausgedacht hatte. Die Kinder gukten nicht schlecht, als die Kutsche vorfuhr und alle zu einer großen Fahrt eingeladen wurden. Zum Kaffee gab es Kuchen und Muffins und abends wurde noch gegrillt.

### Skatclub im Carinerland

In der etwas kühleren Jahreszeit von September bis Mai treffen sich im Carinerland im Gemeinderaum Ravensberg die Skatfreunde zur gemütlichen Runde. Jeden ersten Freitag im Monat treten ca. 20 bis 24 Skatfreunde aus dem Carinerland und dem Umland, seit einigen Wochen sogar aus Bastorf und Wismar, zum Skatturnier an.



#### Gesamtsieger im Turnier:

1. Uwe Holzappel aus Teschow
2. Klaus Buth aus Krempin
3. Herr König aus dem Kreis Wismar

Der Skatclub möchte sich bei der Gemeinde für die freundliche Unterstützung mit einer kleinen Spende in Höhe von 50,00 Euro bedanken. Wir freuen uns auf die nächste Skatsaison und wünschen immer ein gutes Blatt. Im Namen aller Skatfreunde:

*Jürgen und Birgit*

## Pferdefreunde

### Liebe Kinder,

habt ihr euch schon mal überlegt, wie es ist, wenn ein Tier zum Freund wird? Kennt ihr das Gefühl, mit einer Mannschaft aus großen und kleinen Leuten tolle Sachen zu üben, vorzuführen und gemeinsam stolz auf das Ergebnis zu sein? Habt ihr euch schon mal Sachen zuge-  
traut, über die andere nur staunen können? Bewegt ihr euch gern und habt Spaß an neuen Sportarten, weil euch Fußball und Tanzen zu langweilig sind? Oder würdet ihr gern so viele Sachen ausprobieren, aber Reiten, Leichtathletik und dann auch noch Turnen wären zu viel? Im Voltigieren wird all das vereint. Seid ihr neugierig geworden? Dann kommt vorbei! Wir freuen uns auf euch! Wir sind der Voltigier- und Reitverein Ostseeküste e.V. und unsere Gruppe gibt es seit Februar 2002. Gegründet von Cornelia Thomas und Dajana Schult. Der Sitz des Vereins ist in Rostock-Warnemünde. Wir trainieren auf dem wunderschönen Gut Klein Nienhagen seit nunmehr 6 Jahren. Hier könnt ihr uns gerne zum Training an einem Freitag oder Sonntag besuchen kommen. Trainerin Dajana Schult (33), hat diesen Sport selbst als Kind 3 Jahre lang ausgeübt und reitet, seit sie 6 Jahre alt ist. Da sie selbst mal beruflich im Showbereich tätig war, lässt sie viel davon in das Training mit einfließen.



Nun wollen wir zu unserer Leistungsgruppe wieder eine Nachwuchsgruppe aufbauen und suchen ab sofort Kinder ab 5 Jahren.

### Liebe Eltern,

der Voltigiersport erfreut sich sowohl auf Breiten- als auch auf Leistungssportniveau einer stetig wachsenden Beliebtheit. Für die Kinder ist es der Spaß an der Bewegung, an Aktivitäten mit anderen Kindern, am Umgang mit dem Pferd und am Probieren, Trainieren und Verbessern. Pädagogisch betrachtet findet hier spielerisch körperliche und soziale Bildung statt.



Die Voltigierer bilden ein Team, sie können und müssen sich aufeinander verlassen und müssen alle an einem Strang ziehen, um gesetzte Ziele zu erreichen. Sie lernen es, Verantwortung für andere Menschen und für einen tierischen Sportpartner zu übernehmen, sich zu kümmern und ihre Aufgaben zu erfüllen.

Im Voltigiersport spielen Alter, Geschlecht oder Herkunft keine Rolle. Jedes Kind hat einzigartige Fähigkeiten, die herausgearbeitet werden und am Ende mit viel Kreativität zu einem großen Ganzen zusammengefügt werden - der Gruppenkür.

Das Voltigieren schult teilweise gezielt, teilweise nebenbei die motorischen Fähigkeiten und Fertigkeiten der Sportler auf ganzheitliche Art. Es fördert die Kraft, die Balance, die Beweglichkeit, das Rhythmusgefühl, die Reaktionsfähigkeit, die Schnellkraft, Ausdauer und die allgemeine Körperwahrnehmung.

Kommen Sie mit Ihren Kindern vorbei!

Anmeldungen sind über unsere Homepage möglich

[www.voltis-stolteraa.de](http://www.voltis-stolteraa.de)

Wir freuen uns auf Sie!



## Unsere Dorffeste



### Klein, aber fein

Am Sonnabend, dem 25.6.2016 fand in Kremplin das alljährliche Dorffest statt. Um 15 Uhr begann für klein und groß das Fest. Für die kleinen Besucher war eine Reihe an Spielen vorhanden, wo sie ihr Können beweisen mussten. Aber auch die Eltern absolvierten einige Spiele. An der Torwand ging alles rund um die EM. Da wurden selbst die kleinen Fußballspieler zu ganz großen Europameistern. Weiterhin konnten die Kinder in Sackhüpfen, Dosenwerfen, Ringewerfen und Cricket viele tolle Preise gewinnen. Mit dabei auch wieder das traditionelle Tauziehen. Auch das kurzzeitig schlechte

Wetter machte die gute Laune nicht kaputt. Den Duft von frischen Kuchen, Crepes und Kaffee konnte man auf dem Sportplatz in Kremplin wahrnehmen und alles verkosten. Abends fand die Tombolaauslosung statt. Viele Leute äußerten einen Musikwunsch beim DJ und füllten die Tanzfläche bis in den späten Abend. Ein Dank an die Organisatoren des Dorffestes! Trotzdem finde ich es erschreckend, dass die Organisation solch eines Festes von einigen NICHT gewürdigt wird. Es gab in diesem Jahr einige Verluste, wie zum Beispiel den Ball von der Torwand, der wohl jemandem gefallen hat. Aber glauben Sie mir, dem Besitzer hat der Ball auch gefallen! Auch wurde Dekoration abgerissen und mitgenommen! *Sabrina Lewerenz/ Fotos: U. Wendt*



## Dorffest 2016 in Alt Karin

Am Samstag den 02.07.2016 fand in Alt Karin unterm Schleppdach nach langer Zeit mal wieder ein Dorffest statt. Beginn war um 10 Uhr mit einem Fußballturnier, zu dem fünf Mannschaften an den Start gingen. Am Ende konnte das Team aus Klein Belitz den Sieg für sich entscheiden.



Ab 14.30 Uhr wurde dank der Montagsfrauen Kaffee und Kuchen gereicht und um 15 Uhr führten die Kinder des Kindertreffs Alt Karin gemeinsam mit Oma Anni in der Hauptrolle das Stück „Der dicke, fette Pfannkuchen“ auf. Mit einer Hüpfburg, Kinderschminken, Fahrten mit der Feuerwehr und einem Wissensquiz rund um unser schönes Dorf kam auch die Unterhaltung der Familien und kleinen Gäste nicht zu kurz.



Gegen Abend hin wurde gegrillt und es gab lecker Spanferkel. Ab 21 Uhr konnte die Viertelfinalpartie Deutschland gegen Italien auf der großen Leinwand geguckt und befachsimpelt werden, welche unsere Mannschaft mit viel Glück und etlichem Zittern im Elfmeterschießen nach Verlängerung für sich entscheiden konnte. Danach war Party und Siegesfeier angesagt. DJ Berni, der bereits den ganzen Nachmittag für musikalische Unterhaltung gesorgt hatte, heizte dem feierwütigem Volk mit Musik aus den 90ern bis heute quer durch alle Musikrichtungen ein. Bis morgens um vier wurde getanzt und gefeiert.



Fazit: Schön war's und gerne mehr davon!



## Helden in Strumpfhosen, so das diesjährige Motto zum Sommerfest in Ravensberg

Ein festlich mit sehr vielen Blumen geschmückter Platz, ein reichhaltiges Kuchenbüfett, fertige Schmalzbratzen mit Gurke und ein heißer Grill, der Eiswagen erwartete bereit die einströmenden Besucher aus dem Carinerland, von nah und fern.

Für die Kinder standen viele verschiedene Beschäftigungen bereit, wie ein Glücksrad, Dosenwerfen, eine Springburg und es wurde sogar ein Piratenschatz gesucht. Der Andrang beim Kinderschminken nahm kein Ende, hier war viel Geduld bei den Kleinen zu beobachten, denn jeder wollte irgendwie mal anders aussehen. So war von einer schönen Prinzessin, einem Kätzchen, Tiger und Löwen bis hin zum Pirat alles zu sehen.

Aber auch beim diesmal anwesenden Schützenverein aus Neubukow war stets Andrang von klein bis groß. Hier konnte sich je nach Altersklasse ein jeder im Armburstschießen oder mit Pfeil und Bogen einmal ausprobieren. Es wurden auch viele Fragen zum Schützenverein, deren Mitgliedschaft und Arbeit gestellt.

Es wurde wieder ein rundum buntes Programm geboten, es gab „Dit und dat up Platt“ vom Leierkastenmann Wolfgang und unsere Helden in Strumpfhosen mit tollen Mädels sorgten wie immer für eine gelungene und sehenswerte Unterhaltung. Der Regen tat uns nicht weh und der guten Stimmung keinen Abbruch und so wurde bis in die frühen Morgenstunden ausgiebig getanzt.





Wir möchten uns bei allen Mitwirkenden und allen Helfern bedanken, die dieses Sommerfest in vollem Glanze erstrahlen ließen.

*Die Ortsteilvertretung Ravensberg*



## Geschichte & Geschichten

### Ehrung für die Dorfkirche Alt Karin

Am 11.6.2016 haben Bärbel und Hartmut Schenke als Küster der Dorfkirche in Alt Karin bei einer festlichen Sitzung der Kiba Stiftung im Potsdamer Mercur Hotel die Ehrenurkunde für die Platzierung unserer Kirche bei der Ausschreibung „Kirche des Jahres 2015“ entgegen genommen.

In dieser deutschlandweiten Ausschreibung hat unsere Kirche den dritten Platz belegt. Der erste Platz ging an eine Dorfkirche in Thüringen, der zweite nach Nordrhein-Westfalen. Die Kiba Stiftung ist eine gemeinnützige Organisation, die die Unterhaltung und Sanierung erhaltenswerter Sakralbauten unterstützt. Die im August diesen Jahres beginnenden Erhaltungsarbeiten am Kirchenschiff der Alt Kariner Kirche werden auch zu einem erheblichen Teil von der Kiba Stiftung gefördert.

Dafür haben wir bei der Ehrung gedankt und auf den geschichtlich bedeutsamen Wert des Gebäudes hingewiesen. Denn bei dendrochronologischen Untersuchungen an der vorhandenen Bausubstanz hat der Architekt Holzbauteile aufgenommen, die bereits im 11. Jahrhundert verarbeitet wurden. Da die Kirche im Jahre 1233 geweiht wurde, ist es wahrscheinlich, dass das Kirchenschiff noch in seinem ursprünglichen Zustand erhalten ist.

Mit der barocken Innenausstattung aus dem 18. Jahrhundert ist sie ein Kleinod, auf das wir stolz sein können. Darum kommen auch in jedem Jahr zahlreiche Besucher zu Festgottesdiensten oder um einmal einen Blick ins Innere der Kirche zu werfen.

*B&H Schenke*





### **Backen auch Sie für`s Kirchendach!**

Eine gute Idee, ja, finden die Initiatoren, die Montagsfrauen und ich !!

Am 21. August soll es ein sommerliches Kaffeetrinken unter den Kastanien vor der Kirchenmauer an fröhlich geschmückten Kaffeetafeln geben. Dazu rufen wir viele Kuchenbäcker zum Backen auf ! Diese Kuchen sollen dann am Nachmittag verkauft werden, den Kaffee dazu spendieren die Montagsfrauen. Eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen kosten 2,00 € Die gesamte Einnahme des Nachmittages fließt in die „Sanierungskasse“. Zum Einstimmen singt der Cariner Chor in der Kirche ab 14.30 Uhr ein sommerliches Konzert. Das Kaffeetrinken beginnt zur guten Kaffeezeit ca. ab 15.00 Uhr.

Dass die Alt Kariner Kirche zu drittschönsten Dorfkirche in Deutschland gewählt wurde, ist sicher auch ein wenig Verpflichtung. Warum wollen nicht auch wir etwas dazu beitragen, dass das wichtigste Kulturgut in unserer Gemeinde Carinerland noch lange erhalten bleibt. Sicher ist es nur ein geringer Teil, aber wir finden, auch wenn es noch so klein ist im Verhältnis, wollen wir etwas tun.

Sollten Sie Lust haben zu backen, dann können Sie Ihren Kuchen ab 10.00 Uhr im Gemeindehaus in Alt Karin abgeben. Danke für Ihr (Euer) Mitmachen !!

*Gudrun Nebauer*

## Zuflige Gefchichte

### Der Gemeindestorch in Moitin hat Nachwuchs

Beim Anblick dieses Bildes könnte sich folgendes Gespräch zwischen einer Mutter und ihrer wissbegierigen minderjährigen Tochter entwickeln:

**Tochter:** „Ist die Storchenvater Alleinerziehende?“

**Mutter:** „Nein, der Storchenvater ist jetzt sicher auf Nahrungssuche. Störche bleiben ein Leben lang ihren Partnern und Nistplätzen treu. Sie machen alles gemeinsam: Nestbau, Brutpflege und Nahrungsversorgung.“

**Tochter:** „Warum haben diese Störche nur ein Junges, obwohl sie so ein gutes Paar sind?“

**Mutter:** „Sicher gibt es in der Umgebung des Nestes nicht genug Nahrung für eine größere Storchenvaterfamilie, da Störche nur Fleischfresser sind.“

**Tochter:** „Warum? Oma erzählt: Es gab hier in der Gegend früher mehrere Störche.“



....Sie können dieses Gespräch mit ihren Kindern fortsetzen. Ihnen fallen sicher noch viele vergleichende Beispiele für das Verhalten von Störchen und Menschen ein. Die Menschen hatten schon immer eine besondere Beziehung zu den Störchen. In manchen Gegenden wird nach der Geburt eines Kindes von den Nachbarn ein Storchenvaterbild an die Haustür des Geburtshauses geheftet.  
*Manfred Utech*

## Terminliches

### 17.08.2016: Lieder des Sommers

Der Volksliederchor Kamin/ Moitin lädt Sie ein: Mittwoch, den 17.08.2016 um 14.30 Uhr in den Gemeindsaal Krempin

Willkommen sind alle, die Freunde der Musik sind. Geboten wird ein unterhaltsames Programm mit Liedern zur Sommerzeit. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.  
*S. Lewerenz*



### 21.08.2016:

#### Backen für's

#### Kirchendach Alt Karin

Helfen auch Sie mit! Ab 10.00 Uhr können die Kuchen in Alt Karin abgegeben werden, ab 14.30 Uhr findet ein Konzert in der Kirche statt. Kaffeetrinken beginnt gegen 15.00 Uhr.  
*G. Nebauer*



### 10.09.2016: Kamin und Moitin laden ein zum 2. Tanz auf der Wiesen

Am 10.09.2016 startet um 18.00 Uhr das zweite Wiesenfest am ehemaligen Jugendklub zwischen Kamin und Moitin. Auch in diesem Jahr trifft man sich dort bei Musik zum Tanz, aber auch zum Klönen und Grillen.  
*A. Gundlach*

### 14.09.2016: Seniorenausflug

Es geht auf die schöne Insel Rügen.